



詩境悠遊
白雪梅 著
白雪梅《詩境悠遊》封面
悠久的時を超え、詠い継がれる心の漢詩。
自然への賛美、かけがえのない平和への希求、故郷への愛、家族の絆、友への信義、恋人への思慕を描く...

散文家白雪梅《詩境悠遊》日文版隆重出版

2000年4月,白雪梅策劃創辦了中國古典詩詞欣賞節目《詩境遊人》,並擔任節目主持人。在《詩境遊人》節目中,她用中、日雙語朗讀、解讀中國古典文化的經典——唐詩宋詞。

白雪梅以女性獨有的細膩、精緻、智性和華美,將《詩境遊人》節目辦得高端優雅,將超越悠久時空而傳誦至今的唐詩宋詞所描繪的對大自然的讚美、和平的希求、故鄉的熱愛、家人的親情、朋友的信義、戀人的思慕、人生的夢想、生活的勇氣等等情懷演繹得淋漓盡致。給日本聽眾和旅日華人華僑帶來了心靈上的震撼和精神上的滋潤。由於該節目深受喜愛中國文化的日本聽眾和華

而下。他想到晁衡自16歲離開祖國日本來到大唐,已經過去了幾十年的歲月,其間他從未回到過自己的祖國。他一定非常想念自己的親人和故鄉。而今,終於有了歸朝的機會,他該是多麼高興,期待着回到祖國和親人團聚,可是卻不幸遭遇海難。這又是多麼殘酷的現實啊!夜幕下獨自徘徊思念故人,不知過了多久的時間,空中的明月慢慢的沉入了大海,就好像好友晁衡一去不再復返。天上的鳥雲也充滿了愁色彷彿也在憐悼故人的逝去。忍住深深的悲痛,李白咏出了這首和朋友訣別的小詩。”

美麗優雅的形象與高貴的精神氣質的融合,在海外為傳播介紹高尚的中華民族文化而孜孜不倦地工作,令人肅然起敬。《詩境悠遊》是一部海外華人作家用外語創作的經典著作,很值得向海內外華人讀者推薦。

國際作家新聞社6月23日發佈

著名旅日散文家、節目主持人白雪梅的散文集《詩境悠遊》日文版由新風書房在日本出版,23日在日本大阪舉行隆重的新書首發式。中國駐大阪總領事館副總領事張欣、領事趙大為等到會祝賀。

作者白雪梅畢業於上海復旦大學國際政治系,隨後僑居日本。她在多言語廣播電台“KANSAI INTERMEDIA CORPORATION FM CO CO LO”擔任中文節目主持人,並擔任日本產經新聞專欄作家。2006年曾出版隨筆集《花樣的年華》。現活躍於日本的廣播、報刊、演講會、文化沙龍等諸多領域,致力於在海外傳播中國傳統文化的事業。



中國駐大阪總領事館副總領事張欣(左)、領事趙大為到會祝賀白雪梅(中)新著出版

今年6月,日本新風書房出版了白雪梅的散文集《詩境悠遊》,作者用了一年多時間,選編了在日本產經新聞專欄中發表過的150篇文章,精心修改後彙集成書。收錄書中的散文篇篇美文,精緻典雅,與唐詩宋詞相得益彰。

美國紐約商務出版社總編輯冰凌邀請作者翻譯了部分散文,準備在美國出版《詩境悠遊》中文版。他表示,白雪梅是一位進入日本主流媒體的著名專欄作家,也是一位著名的電台節目主持人,在她的身上具有多重完美的融合:主持播音與專欄寫作的融合,中日兩國雙重文化、雙語的融合,



白雪梅(左一)為到會嘉賓簽名贈書



讀者為白雪梅拍照



日本朋友們到會場向白雪梅(左二)獻花

人華僑的熱愛和支持,成為了該電台創始以來開播時間最長的節目,並多次被提名參加日本民間放送聯盟的優秀節目大賽。

自2001年起,白雪梅擔任日本產經新聞《W.click》欄目的專欄作家,為日本產經新聞撰寫隨筆達兩年半。2006年起,日本產經新聞再次為白雪梅開闢《詩境悠遊》專欄,白雪梅在該欄目中,以華麗、清雅、精緻的筆觸,專文介紹中國的唐詩宋詞,達3年之久。作者的解讀唐詩宋詞的文章簡潔而優雅,從容又舒展,造句遣字極為講究,顯示了作者古典文學深厚的功力。如作者介紹唐詩《哭晁卿衡》:“此時,李白仰望著夜空中朗照的明月,淚水蕭然



日本朋友和讀者到會祝賀

CHINA STAR
Finest Chinese Cuisine
Dine-in . Take-out . Free Delivery
www.chinastar-pgh.com

正宗川菜 名師主廚
環境優雅 友善服務

麻辣誘惑
好吃! 實在!

盛大開業

Squirrel Hill
1900 Murray Ave. (Cross Giant Eagle)
Pittsburgh, PA 15217
Tel: 412-521-1313

五周年慶

North Hill
3200 McIntyre Square Dr. (Near K-Mart)
Pittsburgh, PA 15237
Tel: 412-364-9933

安心會計師事務所
Angel Accounting & Consulting, LLC

優質的服務 **優惠的價格**

- 貴州匹茲堡地區唯一通過美國注冊會計師資格考試的華人會計師樓
- 美國聯邦稅務局註冊代理
- 美國注冊會計師協會會員
- 匹茲堡中國餐飲協會專聘會計師

- 美國會計師事務所工作經歷
- 美國工商管理碩士
- 百強大型企業數十載正宗西方財會經驗
- 著名一流高等學府學士、博士學歷

服務項目

- 公司設立變更 - 公司個人稅務 - 餐館買賣租約 - 解決稅務爭議 - 合法省稅規劃	- 會計簿記 - 財務報表 - 酒牌申請 - 薪資出糧 - 改稅補稅	- 電子報稅 準確快速 - 專業服務 安全保密 - 經驗豐富 誠信可靠 - 負責熱忱 服務上門 - 為您着想 保您放心
--	--	---

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電

電話: 412-606-5196 傳真: 412-904-2368
聯系人: Annie; Raymond 電郵: angel1tax@yahoo.com

Oriental Furniture & Gift Store

東方傢俱禮品店

貨品齊全 價格公道 物超所值 歡迎選購

硬木雕花傢俱

Black Rosewood 紅木傢俱

水晶燈飾

精美瓷器

經營範圍: 手工製造高級傢俱, 水晶燈飾, 珠寶首飾, 工藝彩畫, 藝術陶瓷, 油畫, 水彩畫, 真絲刺繡畫, 龍泉刀劍等高雅禮品

Tel: 412-358-8788 www.orientalfurniturepgh.com
Shippes at Northway Next to Marshall North Hills)
8000 Mcknight Rd Suite 520 Pittsburgh Pa 15237